

DECLARATION DE NOUVEAU PROPRIETAIRE DU VEHICULE	إطار خاص للبيع
<p>تصريح المالك الجديد للمركبة</p> <p>Je soussigné (e) أنا الموقع (ة) أسفله</p> <p>Prénom: الإسم الشخصي</p> <p>Nom: الإسم العائلي</p> <p>Fils ou fille de (اسم الأب)</p> <p>et de (اسم الأم)</p> <p>Nationalité (e) : الجنسية</p> <p>Né (e) le à في بتاريخ (ة) بتاريخ</p> <p>Profession : المهنة</p> <p>Résidant à القاطن بـ</p> <p>C.N.I.E N°: بورتزا عدد:</p> <p>Déclare et atteste la véracité des renseignements ci-dessus</p> <p>Fait à le بتاريخ</p> <p>Signature de déclarant</p> <p>إمضاء المصريح</p>	<p>CADRE RESER A LA VENTE</p> <p>Je soussigné (e) أنا الموقع (ة) أسفله</p> <p>Prénom: الإسم الشخصي</p> <p>Nom: الإسم العائلي</p> <p>C.N.I.E N°: بورتزا عدد:</p> <p>Adresse العنوان</p> <p>.....</p> <p>Declare avoir vendu mon véhicule أصرح أنني بعت سيارتي</p> <p>Marque العلامة</p> <p>Type الصنف</p> <p>Genre النوع</p> <p>N° de châssis رقم الإطار الحديدي</p> <p>A Mr. إلى السيد</p> <p>C.N.I.E N°: بورتزا عدد:</p> <p>Légalisation de signatures</p> <p>البيع أو الباعين</p> <p>du (ou des) vendeur (s)</p> <p>المشتري اوالمشترين</p> <p>du (ou des) acheteur (s)</p>
<p>ملحوظة:</p> <p>يجب أن يكون العنوان المصروح به من طرف مالك المركبة مطابقاً للعنوان المبين ببطاقة الترخيص الإلكترونية أو بالسجل التجاري بالنسبة للأشخاص المعنويين.</p> <p>N.B. :</p> <p>L'adresse déclarée par le propriétaire du véhicule doit être conforme à celle indiquée sur la C.N.I.E ou sur le registre du commerce pour les personnes morales.</p>	

ROYAUME DU MAROC
Ministère de l'Équipement
et des Transports
Direction des Transports Routiers
et de la sécurité Routière

المملكة المغربية
وزارة التجهيز والنقل
مديرية النقل عبر الطرق
و السلامة الطرقية

*وصل إيداع ملف صالح لمدة 60 يوما
RECEPISSE DE DEPOT D'UN DOSSIER VALABLE 60 JOURS

تبديل Echange	نظير Duplicata	تحويل الملكية Mutation
------------------	-------------------	---------------------------

Numéro du véhicule

--	--	--

رقم السيارة

Appartenant à في ملك

Adresse العنوان

Date, Signature
et cachet du Centre

تاريخ، إمضاء
و خاتم المركز

* Non valable pour la vente du véhicule

* غير صالح لبيع المركبة

Fiche de rejet du dossier

بطاقة عدم قبول الملف

Motif du rejet سبب عدم القبول

Signature et cachet
du Centre

إمضاء و خاتم
المركز

Renseignements sur le véhicule**المعلومات المتعلقة بالمركبة**

Marque العلامة

Type الصنف

Genre النوع

Carburant Nbr. de Cylindres عدد الأساطين الوقود

N° de châssis رقم الإطار الحديدي

Puissance fiscale القوة الجبائية

P.T.C مجموع وزنها مع حمولتها

P. à V. وزن المركبة الفارغة

1^{ère} Mise en circulation le أول شروع في الإستخدام

Date de mise en circulation au Maroc تاريخ الإستخدام بالمغرب

Date, signature et cachet du Centre

تاريخ، إمضاء و خاتم المركز